



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK č. DZ221401201350102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012013501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : obec Dolná Krupá
sídlo : Nám. L. van Beethovena 139/1, 919 65 Dolná Krupá
Slovenská republika
konajúci : Ing. Teofil Mihalovič, starosta obce
IČO : 00312398
DIČ : 2021133730
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

predfinancovanie: 2721304353/0200

refundácia: 2721304353/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. ruší a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:
- „2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.07.2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k tomuto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2214012013501**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v Dolnej Krupej, dňa:

Podpis:

Ing. Teofil Mihalovič, starosta obce Dolná Krupá

Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č.1 k Dodatku - Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia centra obce Dolná Krupá	
Kód ITMS	22140120135	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spoluufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	54	01 - Nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	46	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 - Verejná správa	100	05 - Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK02 - Západné Slovensko
NUTS III	SK021 - Trnavský kraj
Okres	Trnava
Obec	Dolná Krupá
Ulica	Družstevná, Hlavná, Trnavská cesta, Nám.L.van Beethovena
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie bezpečnosti, obnova a zatraktívnenie centra obce Dolná Krupá tak, aby sa stalo bezpečným a funkčným jadrom obce, atraktívnym pre svojich obyvateľov
Špecifický cieľ projektu 1	Kvalifikovane zabezpečiť organizačné, legislatívne a technické požiadavky na kvalitnú prípravu a realizáciu projektu
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšenie stavebno-technického stavu hmotnej infraštruktúry centra, rozšírenie funkčnosti, zvýšenie bezpečnosti a zatraktívnenie prostredia obce

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,389	2011
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	618 172,49	2011
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	5	2011
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2009	3 127	2016

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	618 172,49	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	07/2010	01/2011
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	06/2009	01/2011
C Proces verejného obstarávania	12/2009	07/2010
D Externý manažment projektov	04/2010	07/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		07/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity				EUR	587 214,69	0,00	587 214,69	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	67 828,71	0,00	67 828,71	717001	
			EUR	519 385,98	0,00	519 385,98	717002	
		SPOLU	EUR	587 214,69	0,00	587 214,69	Σ Stavba	
Podporné aktivity				EUR	30 957,80	0,00	30 957,80	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	7 568,40	0,00	7 568,40	716	
		B2 Stavebný dozor	EUR	716,09	0,00	716,09	717001	
		B3 Stavebný dozor	EUR	5 483,81	0,00	5 483,81	717002	
		SPOLU	EUR	13 768,30	0,00	13 768,30	Σ B	
C	Verejný obstarávanie		EUR	2 850,00	0,00	2 850,00	637002	
D	Externý manažment projektu		EUR	14 339,50	0,00	14 339,50	637005	
Celkovo				EUR	618 172,49	0,00	618 172,49	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).